

lo esperar unos 10 segundos para permitir que se desarrolle normalmente el proceso de calibración. **Advertencias:** no obstruya la emisión del sonido. No deje el dispositivo sobre superficies húmedas ni mojadas. No abra el dispositivo. El aparato no se ha concebido para ser usado por personas (niños incluidos) de capacidad física, sensorial o mental reducida ni por personas con poca experiencia o escasos conocimientos, a menos que hayan podido beneficiarse, por la intermediación de una persona responsable de su seguridad, de una supervisión adecuada o de instrucciones acerca del empleo del aparato. Los niños han de ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo AcarZero™ HOME.

[Made in Italy]



FOLLOW US



www.ultrasoundtech.it

REGISTER
YOUR
PRODUCT



ULTRASOUND)))
tech™

ULTRASOUNDTECH IS A REGISTERED MARK
OF SAVIFIN SRL - REA ITALY MB1244239

**USER
GUIDE**



AcarZero™

HOME

AcarZero™

IT AcarZero™ HOME funziona alimentato dalla tensione di rete 230 V ed ha un volume di copertura di circa 90 m³. **Uso:** inserire AcarZero™ HOME in una presa di rete 230 V facilmente accessibile. Una debole luce si accende, emette una serie di lampeggi per circa 3 secondi (fase di calibrazione), successivamente rimane accesa in maniera fissa. Quando AcarZero™ HOME è acceso, emette un leggero ticchettio che è possibile percepire avvicinando l'orecchio al dispositivo. Nel caso in cui AcarZero™ HOME fosse estratto dalla presa di rete, prima di reinserirlo attendere circa 10 secondi per consentire la normale calibrazione. **Avvertenze:** non ostruire l'emissione del suono. Non lasciare su superfici umide o bagnate. Non aprire. Il dispositivo protettivo AcarZero™ HOME non è destinato a essere usato da persone (bambini com-

presi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con il dispositivo AcarZero™ HOME.

EN AcarZero™ HOME operates with a 230 V power supply and has a coverage of approximately 90 cubic metres. **Use:** plug AcarZero™ HOME into an easily accessible 230 V outlet. A soft blue light will go on and flash for approximately 3 seconds (calibration phase) and then remain on steady. When AcarZero™ HOME is on, it emits a slight ticking sound that can be heard if you bring your ear close to the device. If AcarZero™ HOME becomes unplugged, before plugging it in again, wait approximately 10 seconds to allow for normal calibration. **Warning:** do not block the sound emissions. Do not leave on surfaces that are damp or wet. Do not open. The electronic AcarZero™ HOME device is not designed to

be used by persons (including children) with diminished physical, sensory or mental abilities, or who lack experience or knowledge, unless they have received instruction and supervision in use of the unit by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the AcarZero™ HOME device.

FR AcarZero™ HOME fonctionne sur courant secteur 230 V et présente un volume de couverture d'environ 90 m³. **Mode d'emploi:** brancher AcarZero™ HOME sur une prise secteur 230 V facilement accessible: une faible lumière bleue s'allume puis émet une série de clignotements pendant environ 3 secondes (phase de calibrage); elle reste ensuite allumée de manière fixe. Lorsque AcarZero™ HOME est allumé, il émet un léger cliquetis pouvant être perçu en approchant l'oreille de l'appareil. En cas d'extraction de AcarZero™ HOME de la prise secteur, attendre environ 10 secondes avant de le rebrancher pour en permettre le calibrage normal. **Avvertissements:** ne pas bloquer l'émission du son. Ne pas laisser le dispositif sur des surfaces humides ou mouillées. Ne pas ouvrir. L'appa-

reil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou encore manquant d'expérience ou de connaissance, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le dispositif AcarZero™ HOME.

ES AcarZero™ HOME funciona conectado a la red eléctrica a 230 V y cubre un volumen de unos 90 m³. **Uso:** enchufar AcarZero™ HOME a una toma de corriente de 230 V a la que se pueda acceder fácilmente: se encenderá una débil luz azul, el aparato emitirá una serie de parpadeos durante unos 3 segundos (fase de calibración); a continuación la luz permanecerá encendida de forma fija. Mientras está encendido AcarZero™ HOME emite un ligero repiqueteo que se puede percibir acercando el oído al dispositivo. Si se desenchufa AcarZero™ HOME de la toma de corriente, antes de volver a conectar-



HOME